

LAS PRIMERAS TRADUCCIONES AL CHECO DE POEMAS DE FEDERICO GARCÍA LORCA HECHAS POR ZDENĚK ŠMÍD

Roger Tinnell

University System of New Hampshire
Estados Unidos
rogtin@yahoo.es

Resumen. En este estudio se da información sobre el autor y traductor checo Zdeněk Šmíd y sus inéditas traducciones de tres poemas de Federico García Lorca. Basándose en la misiva que Šmíd le mandó al poeta español en 1931 se reproducen las primeras traducciones de los poemas lorquianos, ahora archivados en el Centro Federico García Lorca en Granada.

Palabras clave. Zdeněk Šmíd. Traducciones inéditas. Federico García Lorca.

Abstract. The First Translations into Czech of Poems by Federico García Lorca by Zdeněk Šmíd. The article presents information on the Czech author and translator Zdeněk Šmíd and his previously unedited translations of three poems of Federico García Lorca which Šmíd sent to the Spanish poet in 1931. These documents are now located in the Centro Federico García Lorca in Granada.

Keywords. Zdeněk Šmíd. Unpublished Translations. Federico García Lorca.